



ESPAÑOL

SMARTCODE 915

CERROJO ELECTRÓNICO CON PANTALLA TÁCTIL

Guía de instalación y usuario

Herramientas necesarias

4 baterías AA Regla Destornillador Phillips

Herramientas adicionales (dependiendo en la aplicación)

Martillo Bloque de madera

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Piezas en la caja

Pestillo A B <p>"B" no está incluido. Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.</p>	Ensamble interior Tradicional M Moderno M K L	Pantalla táctil exterior Tradicional F Moderno F
Placa C	Llaves E	Tornillos 03809 N P 46780 Q S
Anillo de adaptador D	Placa de montaje G	Herramienta SmartKey H
		48654 T 49191 U 64109 V

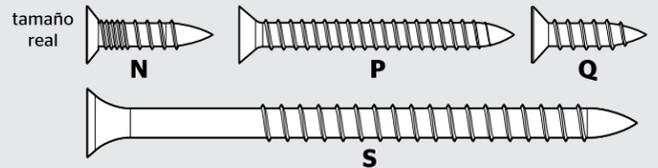
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una puerta nueva, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta están disponibles en www.kwikset.com/doorprep.

<p>A Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2").</p>	<p>B Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4").</p>	<p>C Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta es 1" (25 mm).</p>	<p>D Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 51 mm (1-3/8" y 2").</p>
--	---	---	---

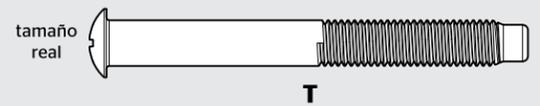
Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesaria en puertas con los orificios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en www.kwikset.com/doorprep.

2 Instale el pestillo y la placa



<p>A ¿El borde de la puerta está cincelado?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>SI</p> <p>Utilice el pestillo "A". Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>NO</p> <p>Utilice el pestillo "B" (no incluido). Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.</p> </div> </div>	<p>B Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta.</p>	<p>D ¿Qué pestillo va a instalar?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>Pestillo "A"</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Pestillo "B"</p> </div> </div>
	<p>C ¿Esta el orificio en forma de D centrado en el orificio de la puerta?</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>SI</p> <p>orificio en forma de D</p> <p>No se requiere ajuste. Vaya al siguiente paso.</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>NO</p> <p>orificio en forma de D</p> <p>Gire la cara del pestillo de la manera indicada para extender el pestillo.</p> </div> </div>	<p>E Instale la placa en el marco de la puerta.</p> <p>⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora un mínimo de 25 mm (1") de profundidad.</p> <p>Los tornillos más largos instalan más cerca de la jamba.</p> <p>S (2x) Q (2x) marco de la puerta</p>

3 Instale la pantalla táctil exterior



A ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?

Diámetro es 54 mm (2-1/8")

"D" es requerido para la instalación. Instale "D" en "F".

Diámetro es 38 mm (1-1/2")

"D" no se requiere. Desechar "D".

B Encuentre los tornillos para el paso 3C y manténgalos al alcance de la mano.



C Instale la pantalla táctil exterior y la placa de montaje.

a

El cable va por debajo del pestillo.

b

⚠ Respalde el ensamblaje exterior durante la instalación de la placa de montaje.

Conecte el cable a través del orificio central y luego empujelo hacia el orificio de abajo.

c

Manténgala paralela al borde de la puerta.

Ajuste los tornillos T (2x) en forma uniforme.

d

Inserte la llave para probar el pestillo. Si el pestillo no se extiende o retrae con suavidad, ajuste los tornillos (T). Retire la llave cuando haya terminado y compruebe que el perno de retención esté extendido por completo.

4 Instale el ensamblaje interior



A Retire la tapa de la batería y el conjunto de baterías del ensamblaje interior.

a

Si la pieza giratoria está apuntando hacia abajo (como se muestra arriba), gire la pieza giratoria 180° en sentido horario hasta que escuche un clic. Puede que necesites aplicar algo de fuerza.

b

c

Incorrect:

Si el eje de la pieza giratoria no está orientado correctamente, vuelva a colocar la cubierta y gire la pieza giratoria como se muestra en el paso A.

d

No instale las baterías hasta el paso 5.

B Instale el ensamblaje interior en la placa de montaje.

a

alinear

Asegúrese de que la conexión sea firme.

b

Acomode el exceso de cable en el fondo del alojamiento interior.

c

d

U (2x)

orificio inferior

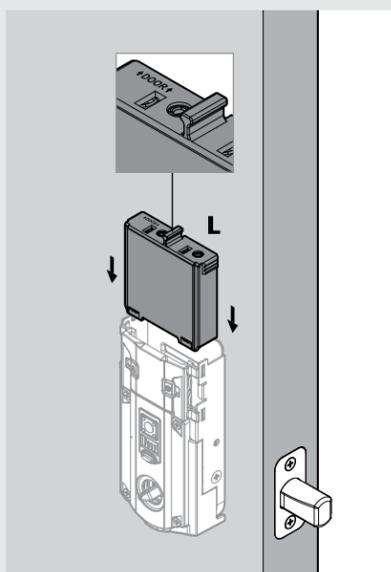
5 Establezca la dirección de bloqueo y desbloqueo

Este paso enseñará a la cerradura la orientación de la puerta y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

⚠ Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

B Verifique que la puerta esté abierta, y inserte el conjunto de baterías.



C Después de unos segundos, el perno de retención se retraerá y extenderá por sí solo para reconocer la orientación de la puerta. Esto se denomina **el proceso de orientación de la puerta**, y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

Cuando el proceso se haya completado, la pantalla táctil indicará si la operación tuvo éxito o falló:

Éxito:
símbolo de tilde titilando y una sola columna de dígitos

Falla:
patrón de "X" titilando

D Si la pantalla táctil indica que la operación falló, intente este procedimiento nuevamente.

Si el proceso de orientación de la puerta continua fallando tras un segundo intento, vea la sección sobre orientación manual de la puerta en la página 4.

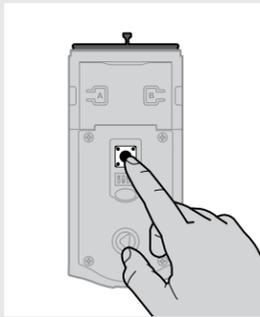
6 Agregue los códigos de usuario (16 máximo)

Sistema expirará

Si no se presiona ningún botón por 20 segundos, el sistema expirará (se indica por medio de tres pitidos* y el patrón de "X" titila tres veces), y necesitará reiniciar el procedimiento.

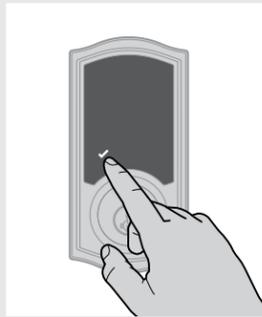
A

Asegúrese de que la puerta está abierta. Presione el botón Programa una sola vez.



B

Presione el símbolo de tilde una sola vez.



C

Ingrese un código de usuario. Se pueden programar un total de 16 códigos de usuario.



D

Presione el símbolo de bloqueo una sola vez.



E

¿Que luces y sonidos provienen de la cerradura?

El símbolo de tilde ilumina con un pitido



La programación es satisfactoria.

El patrón de "X" titila con tres pitidos



La programación no es satisfactoria.

Asegurese de que el código de usuario no esta duplicado y eso sera de entre 4 a 8 digitos durante su proximo intento.

Verifique que la cerradura tenga espacio para un código nuevo. Si se programan todos los códigos, borre uno de ellos para que haya espacio para el nuevo código.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido. Vea "Interruptores y el estado del LED" en la página 4.

Código maestro

Para alcanzar un grado de seguridad mejorado, se puede utilizar un código maestro al agregar y eliminar códigos de usuario. Para obtener más información acerca del código maestro, descargue la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Smartcode 915 de www.kwikset.com.

7 Pruebe la cerradura (revise que el sistema funcione normalmente)

Confirme que el/los código(s) añadido(s) en el paso anterior puedan abrir la puerta.

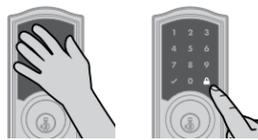
Activación de la pantalla

Toque la pantalla con la palma o dorso de la mano hasta que los dígitos se iluminan.



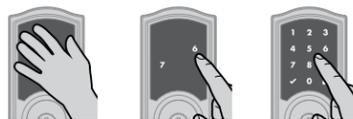
Cómo cerrar la puerta

1. Active la pantalla.
 2. Presione el símbolo de bloqueo.
- Nota: Si no se programan códigos de usuario, la puerta no se puede cerrar por medio de la pantalla táctil.



Cómo abrir la puerta

1. Active la pantalla.
2. Si SecureScreen™ (pantalla segura) está activada, toque los dígitos aleatorios que aparecen.
3. Ingrese el código de usuario.



Si presiona un dígito incorrecto al ingresar un código de usuario, puede presionar el símbolo de la cerradura una vez para borrar los dígitos ingresados previamente y reiniciar de inmediato el proceso de ingreso del código.

SecureScreen™ (Pantalla segura)

SecureScreen (Pantalla segura) es una función de seguridad añadida que exhibe los dígitos aleatorios que se deben presionar antes de ingresar el código de usuario. Asegura que existan huellas digitales en todos los dígitos a fin de que no se puedan identificar los códigos al examinar la pantalla táctil por huellas digitales.



Si lo desea, esta función se puede desactivar al colocar el interruptor N° 4 en la posición apagado.

9 Instale la tapa interior

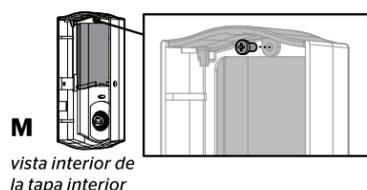
tamaño real 

Información importante sobre la tapa interior

La ventana de la tapa interior está bloqueada de forma predeterminada para evitar que alguien retire el conjunto de baterías o altere los ajustes de su cerradura.



Para acceder fácilmente a la batería, desbloquee la ventana quitando el tornillo de seguridad.



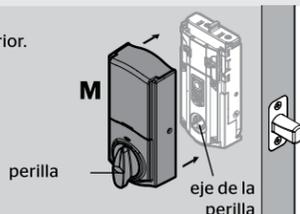
Ahora puede deslizar hacia arriba la ventana para un acceso más conveniente a los botones de programación y al conjunto de baterías mientras la cubierta está instalada.



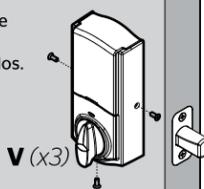
Instalación de la tapa

a Instale la tapa interior.

Nota: Es posible que tenga que girar la perilla para alinearla con el eje de la perilla.



b Instale los tornillos.



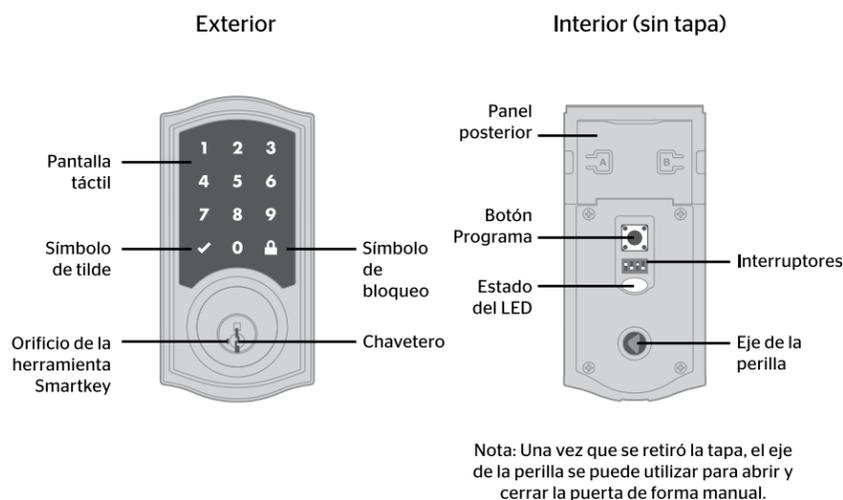
Acceso al conjunto de baterías

Si la ventana está desbloqueada, retire la ventana para acceder al conjunto de baterías.

Si la ventana está bloqueada, retire la tapa interior y los tornillos para acceder al conjunto de baterías.

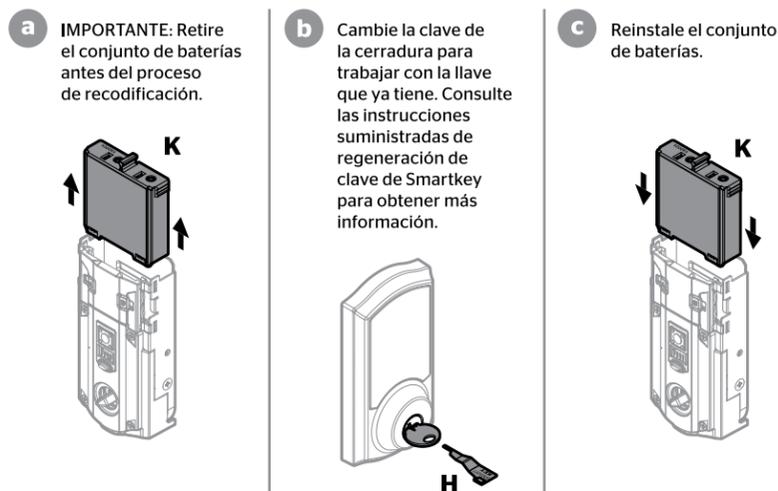


Una mirada rápida sobre SmartCode

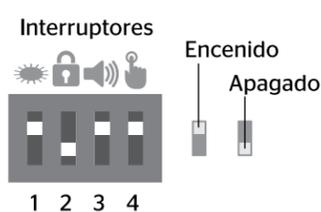


Nota: Una vez que se retiró la tapa, el eje de la perilla se puede utilizar para abrir y cerrar la puerta de forma manual.

Cambie la llave (si es necesario)



Interruptores y el estado del LED



Interruptor	Función
1	La luz LED parpadea cada 6 segundos.
2	La cerradura se bloquea automáticamente 30 segundos después de que la puerta ha sido desbloqueada. El interruptor se desactiva si la cerradura no tiene los códigos.
3	Audio
4	La función SecureScreen (Pantalla segura) exhibe los dígitos aleatorios que se deben presionar antes de ingresar el código de usuario. Esta es una función de seguridad añadida y asegura que existan huellas digitales en todos los dígitos a fin de que no se puedan identificar los códigos al examinar la pantalla táctil por huellas digitales.

Color	Estado de la cerradura
Parpadeando en verde	Desbloqueado
Parpadeando en ámbar	Bloqueado
Parpadeando en rojo	Batería baja

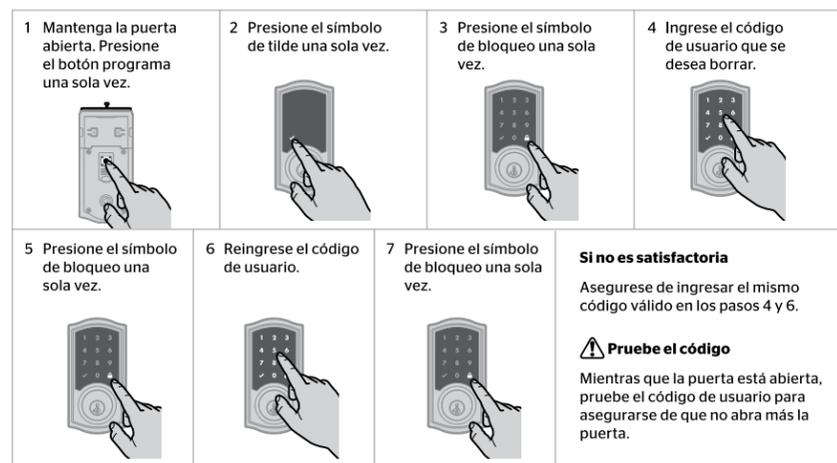
Alertas del sistema

Pantalla	Alerta	Razón	Solución
	El patrón de "X" titila una vez con un pitido*.	Si ingresan uno código incorrecto.	Reingresar el código.
	El patrón de "X" titila tres veces con tres pitidos*.	No se programó ningún código de usuario.	Programa al menos un código de usuario.
		El sistema ha expirado después de 20 segundos. La programación no es satisfactoria.	Repita el proceso de programación.
	El patrón de "X" titila 15 veces con 15 pitidos*.	Si ingresaron tres códigos incorrectos en un minuto.	Reingresar el código después de 60 segundos de bloqueo de la pantalla táctil.
	El símbolo de tilde y el símbolo de la cerradura titilan en forma simultánea cinco veces un pitido largo y continuo*.	Batería baja.	Reemplazar las baterías.
		El símbolo de tilde y el símbolo de la cerradura titilan en forma alternativa cinco veces con un pitido largo y continuo*.	Si la puerta se atora al intentar bloquearla.
N/A	La cerradura produce un pitido en forma continua.	El conjunto interior se desconecta del exterior.	Retire el conjunto de baterías, vuelva a conectar el interior con el exterior, y reinstale el conjunto de baterías.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido.

Eliminar un solo código de usuario

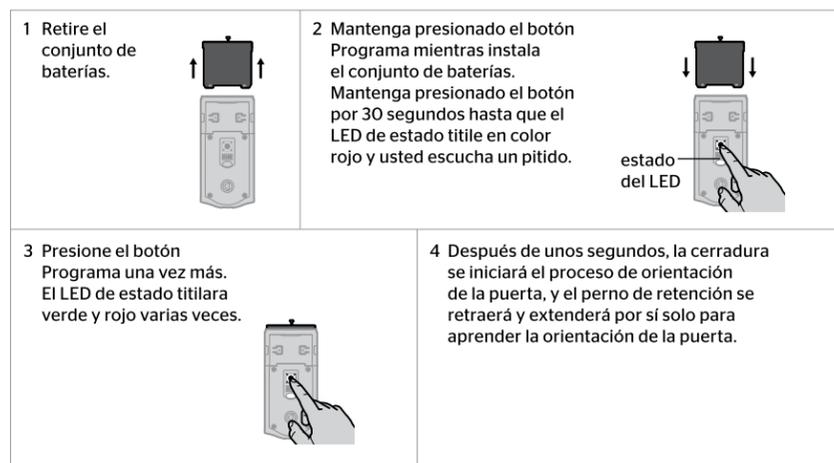
Nota: Pueden eliminarse todos los códigos de una sola vez si el código maestro está habilitado. Para obtener más información acerca del código maestro, consulte la guía de programación y resolución de problemas en la página de SmartCode 915 en www.kwikset.com.



Si no se presiona la pantalla por 20 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

Efectúe el reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura.



Orientación manual de la puerta

En caso de ser necesario, el proceso de orientación de la puerta se puede iniciar en forma manual. Esto es útil si la cerradura se retira para colocarse en una puerta diferente.



Medidas de protección importantes

1. Lea las instrucciones en su totalidad.
 2. Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.
 3. Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.
 4. Proteja su códigos de usuario y código maestro.
 5. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.
- PRECAUCIÓN:** Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.
- ADVERTENCIA:** Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.